



**Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 469 vom 05.12.2023**

**Betrifft: Müllentsorgung - Bestätigung des Tarifs für das Jahr 2024 - unverzüglich vollstreckbar**

### **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 507 vom 15.11.1993, Abschnitt III, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, betreffend die Neuordnung der Gebühr für das Einsammeln und den Abtransport der festen internen Siedlungsabfälle.

Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4 betreffend die "Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz" insbesondere die Art. 9 „Aufgaben der Gemeinden“ und Art. 33 „Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle“ und schlussendlich Art. 35 „Spesenbeitrag zu Lasten der Gemeinden“.

Nach Einsicht in den Ratsbeschluss Nr. 34 vom 16.09.2013, mit welchem die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle genehmigt worden ist, abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 7 vom 05.02.2015.

Die Gemeinde beschließt alljährlich, innerhalb der Frist für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags, die Abfallgebühr für das Folgejahr.

In Kenntnis des Art. 12 der obgenannten Verordnung, welche die Angleichung der Tarife regelt.

Nach Einsicht in die Art. 8, 9, 10 und 11 der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle betreffend die Einteilung der Gebührensubjekte und den Berechnungsmodus für die Tariffestsetzung.

Der Tarif setzt sich aus einem Grundtarif und einem mengenabhängigen Tarif zusammen.

Nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung Nr. 744 vom 05.09.2023, mit welchem die von den Gemeinden für das Jahr 2024 zu überweisenden Beträge laut Art. 35 des L.G. Nr. 4/2006 festgelegt wurden.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 147/2023 vom 02.11.2023 des Südtiroler Gemeindenverbandes, wo mitgeteilt wird, dass die Gemeinden Südtirols heuer zum ersten mal einen Finanzplan (PEF) für die Jahre 2023 und 2024 erstellen müssen und dass dieser Auswirkungen auf die Gestaltung der Gebühr für das Jahr 2024 hat;

**Delibera della Giunta comunale n. 469 dd. 05.12.2023**

**Oggetto: Smaltimento dei rifiuti urbani - Conferma della tariffa per l'anno 2024 - immediatamente eseguibile**

### **LA GIUNTA COMUNALE**

Visto il capo III del D.Lgs. n. 507 del 15/11/1993, e successive modifiche ed integrazioni, riguardante la revisione ed armonizzazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani interni.

Vista la Legge Provinciale del 26 maggio 2006, n. 4 inerente "la gestione dei rifiuti e la tutela del suolo" in particolare gli artt. 9 "Competenze dei comuni" e art. 33 "tariffa per la gestione dei rifiuti urbani" nonché infine artt. 35 "contributo spese a c.

Vista la delibera del Consiglio comunale n. 34 del 16/09/2013 con la quale è stato approvato il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, modificato con delibera del Consiglio comunale n. 7 del 05/02/2015.

Il Comune delibera annualmente la tariffa rifiuti per l'anno successivo entro i termini per l'approvazione del bilancio di previsione.

Richiamato l'art. 12 del citato regolamento relativo al contenuto dell'adeguamento delle tariffe.

Visti gli artt. 8, 9, 10 e 11 del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani riguardanti il raggruppamento dei soggetti passivi ed i criteri di commisurazione della tariffa.

La tariffa è composta dalla tariffa base e dalla tariffa quantitativa.

Vista la delibera della Giunta provinciale n. 744 del 05/09/2023, con la quale vennero determinati gli importi dovuti dai comuni per l'anno 2022 in base all'art. 35 della L.P. n. 4/2006.

Vista la comunicazione n. 147/2023 del 02/11/2023 del Consorzio dei Comuni, dove viene comunicato che i Comuni presenti sul territorio altoatesino quest'anno hanno predisposto per la prima volta il c.d. piano economico finanziario (PEF) per gli anni 2023 e 2024, e quello influisce ora sulla progettazione della tariffa per il 2024;

Festgestellt, dass laut ARERA die Abfallwirtschaftsgebühr für das Jahr 2024 erst im Frühjahr 2024 definitiv beschlossen werden muss, nachdem die PEF für die Jahre 2024 und 2025 aktualisiert/erstellt wurden;

Festgestellt, dass der Südtiroler Gemeindenverband in der besagten Mitteilung vorschlägt, die im Jahr 2023 geltenden Abfallbewirtschaftungsgebühren vorläufig zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 555 vom 06.12.2022 mit welchem der Tarif für die Müllentsorgung für das Jahr 2023 mit folgenden Daten genehmigt wurde:

**HAUSHALTE:**

- a) Grundtarif pro Person: 8,13 € zuzüglich Mwst. (bis maximal 4 Personen)
- b) Mengentarif: 0,0416 €/l zuzüglich Mwst.

**ANDERE NUTZER.**

- a) Grundtarif pro Punkt: 3,28 € zuzüglich Mwst.
- b) Mengentarif: 0,0416 €/l zuzüglich Mwst.

**BEIM RECYCLINGHOF ABZUGEBEN:**

- Sperrmüll: 40 €/m<sup>3</sup> zuzüglich Mwst.
- Holz (Möbel): 0,15 €/kg zuzüglich Mwst.
- Bauschutt: 4,00 €/pro 80 l

Für notwendig erachtet aus obigen Gründen, die Tarife 2023 für das Jahr 2024 provisorisch zu bestätigen;

Nach Einsicht und Überprüfung der beiliegenden Berechnung des Tarifes für 2023.

Der Dienst ist mit einem Deckungsgrad von ca. 97% geplant.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umgesetzt werden können.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

st+bVkJQZX3KNzyPAf3TPUpY6eQiEjNHABvWigYy3UoE=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

7nemx0z+abSomWhyQgDlevilkD2WW1geLXsPdZV2UYk=

Determinato che secondo ARERA è necessario che i Comuni deliberano la tariffa per la gestione dei rifiuti per l'anno 2024 in termini definitivi solo nella primavera 2024, precisamente allorquando saranno aggiornati/elaborati i PEF per gli anni 2024 e 2025;

Determinato che il Consorzio dei Comuni propone nella suddetta comunicazione di confermare provvisoriamente la tariffa per la gestione dei rifiuti vigente nel 2023;

Visto la deliberazione della giunta comunale n. 555 del 06/12/2022, con quale è stata approvata la tariffa per lo smaltimento dei rifiuti urbani per l'anno 2023 come segue:

**UTENZE DOMESTICHE:**

- a) Tariffa base per persona: 8,13 € più IVA (fino ad un massimo di 4 persone)
- b) Tariffa quantitativa: 0,0416 €/l più IVA

**ALTRE UTENZE:**

- a) Tariffa base per punto: 3,28 € più IVA
- b) Tariffa quantitativa: 0,0416 €/l più IVA

**CONSEGNA AL CENTRO RICICLAGGIO:**

- rifiuti ingombranti: 40 €/m<sup>3</sup> più IVA
- legno (mobili): 0,15 €/kg più IVA
- calcinaccio: 4,00 €/per 80 l

Ritenuto di confermare provvisoriamente le tariffe 2023 per i motivi di sopra indicati anche per l'anno 2024;

Visto ed esaminato l'allegato calcolo che contiene il relativo calcolo della tariffa 2023.

Il servizio è previsto un grado di copertura del ca. 97%.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

st+bVkJQZX3KNzyPAf3TPUpY6eQiEjNHABvWigYy3UoE=

b) alla regolarità contabile

7nemx0z+abSomWhyQgDlevilkD2WW1geLXsPdZV2UYk=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte.

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 11/2014 betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzschemen.

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

## **BESCHLUSS**

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen laut Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 147/2023 die Gebühren für die Müllentsorgung für das Jahr 2024 laut Gemeindeausschussbeschluss Nr. 555 vom 06.12.2022 wie folgt für das Jahr 2024 vorübergehend und bis zur definitiven Neuberechnung zu bestätigen:

### **HAUSHALTE:**

- a) Grundtarif pro Person: 8,13 € zuzüglich MwSt. (bis maximal 4 Personen)
- b) Mengentarif: 0,0416 €/l zuzüglich MwSt.

### **ANDERE NUTZER.**

- a) Grundtarif pro Punkt: 3,28 € zuzüglich MwSt.
- b) Mengentarif: 0,0416 €/l zuzüglich MwSt.

### **BEIM RECYCLINGHOF ABZUGEBEN:**

- Sperrmüll: 40 €/m<sup>3</sup> zuzüglich MwSt.
- Holz (Möbel): 0,15 €/kg zuzüglich MwSt.
- Bauschutt: 4,00 €/pro 80 l

2. Die genannten Beträge sind dem jeweils gültigen MwSt. Satz unterworfen.;

3. die beiliegende Aufstellung der Einnahmen und Ausgaben bildet integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Visto il Decreto Legislativo n. 118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci.

Vista la L.P. n. 11/2014 in materia armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio.

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali.

Visto il documento unico di programmazione nel testo vigente.

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visto il vigente statuto comunale.

Visto il vigente regolamento di contabilità.

unanimemente di voti espressi in forma legale

## **DELIBERA**

1. Per i motivi espressi in premessa e in base alla comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 147/2023, di confermare in via transitoria e fino a un nuovo calcolo per l'anno 2024 provvisoriamente la tariffa per la gestione di rifiuti urbani per l'anno 2024 in base alla delibera della giunta comunale n. 555 del 06/12/2022 nelle seguenti misure:

### **UTENZE DOMESTICHE:**

- a) Tariffa base per persona: 8,13 € più IVA (fino ad un massimo di 4 persone)
- b) Tariffa quantitativa: 0,0416 €/l più IVA

### **ALTRE UTENZE:**

- a) Tariffa base per punto: 3,28 € più IVA
- b) Tariffa quantitativa: 0,0416 €/l più IVA

### **CONSEGNA AL CENTRO RICICLAGGIO:**

- rifiuti ingombranti: 40 €/m<sup>3</sup> più IVA
- legno (mobili): 0,15 €/kg più IVA
- calcinaccio: 4,00 €/per 80 l

2. Di dare atto che la tariffa su esposta é soggetta al regime IVA col tasso in vigore pro tempore.;

3. la distinta allegata relativa alle entrate e alle spese, forma parte integrante di questa delibera;

4. festzuhalten, dass mit den oben angeführten Tarifen der geplante Deckungsgrad für den gegenständlichen Dienst bei ca. 97% liegt;
  5. festzuhalten, dass diese Beschlussmaßnahme derzeit keine Ausgaben zu Lasten dieser Gemeinde vorsieht;
  6. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären: einstimmig;
  7. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
4. di dare atto che tramite la tariffa sopraindicata viene raggiunto una copertura delle spese del servizio pari al ca. 97%;
  5. di dare atto che questa deliberazione allo stato attuale non prevede nessuna spesa a carico di questo Comune;
  6. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018: unanimemente;
  7. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

---

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister - Il Sindaco  
Stefan Schwarz

Der Gemeindesekretär - Il Segretario Comunale  
Dr. René Oberhofer

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993*

*Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993*

*Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*